

WELCOME TO OLR / BIENVENIDOS A REFUGIO

Each family in the parish should register at the rectory / Cada Familia en la parroquia debe inscribirse en la Rectoría

RECTORY / RECTORIA

290 East 196th Bronx, NY 10458 Telephone: 718-367-4690

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE / OFFICINA DE CATESISMO

290 East 196th Bronx, NY 10458 Telephone: 718-367-4690 / 347-488-9957

Monday- Friday / Lunes a Viernes 11:00am-7:00pm (July- Sep)

Wednesday- Friday / Miércoles a Viernes 11:00am- 7:00pm (Oct- June)

PARISH OFFICE HOURS / HORARIO DE LA OFFICINA PARROQUIAL

Monday - Friday / Lunes a Viernes 9:00am- 7:00pm

Saturday/Sabado 9:00am-4:00pm

Sunday/Domingo 11:00am- 3:00pm

THE HOLY MASS / LA SANTA MISA

Saturday / Sábado
7:00PM (Esp)

Sunday/ Domingo
10:00am (Eng.)
11:30am (Esp.)

WEEKDAY MASS / MISA DIARIA

Tuesday/ Martes	9:00 am
Wednesday/ Miercoles	7:15 pm
Thursday / Martes	9:00 am
Friday / Viernes:	7:15 pm
Saturday/ Sabado	10:00 am

ADORATION / ADORACION

Tuesday & Thursday/ Martes y Jueves: 7:00pm- 8:00pm

Saturday/Sabado 4:00pm-6:00pm

1st Friday of the Month following the 7:15pm

1^{er} viernes del mes siguiendo la Misa de 7:15pm

CONFESSION / CONFESION

Tuesday & Thursday / Martes Y Jueves 7:00pm-8:00pm

Saturday / Sabado 6:00pm- 6:45pm

OUR PARISH GROUPS / NUESTROS GROUPS

Youth Group-	Friday 7: 45pm (Gym)
Grupo de Oración-	viernes 7:45pm (Salón Parroquial)
Cursillista-	miércoles 8:00pm (Rectoría Abajo)
Franciscanos-	3er Domingo 12:30am (Rectoría Abajo)
CERS	1er Domingo 12:30am (Rectoría Abajo)

BAPTISM / BAUTISMO:

To enroll a child for Baptism, come to the rectory for an interview with a priest. To make an appointment call the rectory

Para inscribir a un niño(a) para el Bautismo, venga a la rectoría para una entrevista con el sacerdote. Para hacer una cita llame a la rectoria.

MARRIGE / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six months in advance. For more information, contact the rectory.

Los arreglos deben hacerse, por lo menos 6 meses antes de la ceremonia. Para más información, contactar la rectoría

ANOINTING OF THE SICK / LOS ENFERMOS

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoria

PARISH OUTREACH /SERVICIOS PARA LOS FELIGERES:**Our Lady of Refuge School / Escuela**

2708 Briggs Avenue Bronx, NY 10458

Tel (718) 367-3081 / office@olrbronx.com

Food Pantry/ Dispensa de Alimentos:

Wednesday/ Miércoles 9am-10am

Lillian Roig, Director 718-367-4690

Casita Refugio: Clases de Inglés, Inmigración, Ciudadanía, Servicio de Empleo, College prep.

2715 Bainbridge Ave, 718-733-2557 Ext. 1416

Alcoholics Anonymous:

Tuesday 6:00-7:00pm, Saturday 4:00PM- 6:30pm

Summer Camp/Campamento del Verano:

718-733-2557 Ext. 1416



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK / INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

SATURDAY, 9th, The Dedication of the Lateran Basilica

10:00 All Soul Novena

7:00 Novena de los Fieles Difuntos

Ramona Torres +

Julio Pimentel +

Ramon Antonio Manam +

Edwin Rafael Pimentel +

SUNDAY, November 10th, 32nd in Ordinary Time

10:00 For our Parishioners

Mario Antonio De la Rosa +

Kathleen Maguire +

11:30 Novena de los Fieles Difuntos

Jose M Guerrero +

Francisco Romero +

Rafael Marchese +

Melanie Medina (L- Birthday)

TUESDAY, November 12th, Saint Josaphat, Bishop and Martyr

9:00 All Soul Novena

WEDNESDAY, November 13th, Saint Frances Xavier Cabrini, Virgin

7:15 Brendan Kelly +

THURSDAY, November 14th

9:00 Catherine Bielski

FRIDAY, November 15th, Saint Albert the Great, Doctor of the Church

7:15 John Francis Xavier Mannion +

SATURDAY, November 16th, Saint Margaret of Scotland; St. Gertude, Virgin

10:00

7:00 Carol Caffuzzi +

Davie Antonio Munoz +

Adoration Tuesday 7-8 particular intention is for strong Christian marriages and the families of the parish.

Adoration Thursdays 7-8 particular intention is for an increase of vocations to the priesthood and for the sanctification of priests.



La adoración del martes 7-8 es particularmente para cristianos matrimonios y las familias de la parroquia.

Los jueves de adoración son particularmente para aumentar la vocación al sacerdocio y para la santificación de los sacerdotes.

NOVEMBER MEMORIALS

Monthly Memorial

Donation \$100

Bread and Wine

In Memory of the faithful departed



Weekly Candle Memorials

Donation \$25

Blessed Sacrament

In Memory of Rev. Joseph P Kane, S.J.

Statue of the Sacred Heart of Jesus

In Memory of Luis A Lugo Sr

Altar of the Blessed Mother

In Memory of Abel Orellana

Statue of St. Joseph

For all the fathers of the parish

INFORME DE OFRENDA

La ofrenda del domingo, 3 de noviembre del 2019 fue de \$6,197.00. Dios te bendiga por tus oraciones y ofrenda.

FORMACION DE ADULTOS RICA:

Las inscripciones para RICA para adultos interesados en recibir los sacramentos de Bautizo, Confirmación y Comunión

¡HAY ESTAN ABRIATA!

Las inscripciones se realizan de miércoles y jueves 1pm-7:00pm en la rectoría. Para el Bautismo, Certificado de Nacimiento. Para la Comunión y Confirmación, Certificado de Bautismo

LA CAMPAÑA CARDINAL ANUAL 2019

Prometido: \$12,899 - Objetivo: \$25,000 (52% del objetivo)
¡Únase a sus feligreses participando, lo que afecta la vida de 2,7 millones de católicos en casi 300 parroquias de la Arquidiócesis de Nueva York!

SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPÍRITU

El grupo de oración nos invita al Seminario de Vida auspiciado por el equipo del Centro. Durante 6 jueves consecutivos 10 de octubre – 14 de noviembre 8pm-9pm.

THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

Tendremos una Adoración del Santísimo Sacramento de 40 horas comenzando el viernes 22 de noviembre y concluyendo con una Procesión el domingo 24 de noviembre después de la Misa de las 11:30 am en honor a Cristo nuestro Rey.

DIA DE ACCACION DE GARCIA

Se Celebrar misa el 28 de noviembre para el día de Acción de Gracia a las 10:00am.

COLLECTION REPORT

The collection for Sunday, November 3, 2019 came to \$6,197.00. God bless you for your offerings and prayers.

ADULTS FORMATION RCIA:

Adults needing Baptism, Communion or Confirmation are prepared through the RCIA program.

REGISTRATION IS NOW OPEN!

Registration takes place from Wednesday and Thursday 1pm - 7:00pm in the rectory Those who need baptism bring Birth Certificate. Those who need Communion and Confirmation bring Baptism Certificate.

CARDINAL APPEAL 2019

Pledged so far: \$12,899 - Goal: \$25,000 (42% of goal)
Congratulations we just reached our participation goal of 157! However, we still need \$12,191 more to reach our \$25,000 goal! Join your fellow parishioners by participating which collectively impacts the lives of 2.7 million Catholics at nearly 300 parishes across the Archdiocese of New York!

SOLEMNIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVDERSO

We will have a 40-hour Adoration of the Blessed Sacrament beginning on Friday November 22 and concluding with a Procession on Sunday November 24 after the 11:30am Mass in honor of Christ our King.

THANKSGIVING DAY

We will celebrate mass at 10:00am on Thanksgiving Day.

THE LAST THINGS

During November we are particularly conscious of the debt of charity we owe not only towards our deceased relatives and friends but to all of the faithful departed. November, therefore, is an opportune time to review the great truths about what we call "the Last Things," that is, Death, the Particular Judgment, Purgatory, Heaven and the Final Judgment. The citations below are from the Catechism of the Catholic Church.

Death:

CCC #1020 The Christian who unites his own death to the death of Jesus views it as a step towards him and an entrance into eternal life.

The Particular Judgment:

CCC#1021 Death puts an end to human life as the time open to either accepting or rejecting the divine grace manifested in Christ. The New Testament speaks of judgment primarily in its aspect of the final encounter with Christ at his second coming, but also repeatedly affirms that each will be rewarded immediately after death in accordance with his works and faith. (See Luke 16:22, 23:24; Matthew 16:26.)

CCC#1022 Each man receives his eternal retribution in his immortal soul at the very moment of his death, in a particular judgment that refers his life to Christ: either entrance into the blessedness of heaven through purification or immediately, or immediate and everlasting damnation.

Heaven:

CCC#1023 Those who die in God's grace and friendship and are perfectly purified live forever with Christ. They are like God forever, for they "see him as he is," face to face. (See 1 John 3:2, 1 Corinthians 13:12, Revelations 22:4)

Purgatory:

CCC#1030 All who die in God's grace and friendship, but still imperfectly purified, are indeed assured of their eternal salvation; but after death they undergo a purification, so as to achieve the holiness necessary to enter the joy of heaven. [In addition to by reference to certain texts of Scripture which speak of a cleansing fire, such as 1 Cor 3:15 and 1 Peter 1:7] this teaching is also based on the practice of prayer for the dead, already mentioned in Sacred Scripture. CCC#1031 (See Marc 12:46)

Hell:

CCC#1033 We cannot be united with God unless we freely choose to love him. But we cannot love God if we sin gravely against him... To die in mortal sin without repenting and accepting God's merciful love means remaining separated from him forever by our own free choice. This state of definitive self-exclusion from communion with God is called "hell."

LA ÚLTIMA COSA

Durante noviembre somos particularmente conscientes de la deuda de caridad que tenemos no solo con nuestros familiares y amigos fallecidos sino con todos los fieles difuntos. Noviembre, por lo tanto, es un momento oportuno para revisar las grandes verdades sobre lo que llamamos "las últimas cosas", es decir, la muerte, el juicio particular, el purgatorio, el cielo y el Infierno. Las citas a continuación son del Catecismo de la Iglesia Católica.

La Muerte:

CCC#1020 El cristiano que une su propia muerte a la de Jesús ve la muerte como una ida hacia Él y la entrada en la vida eterna.

El Juicio Particular:

CCC# 1021 La muerte pone fin a la vida del hombre como tiempo abierto a la aceptación o rechazo de la gracia divina manifestada en Cristo (cf. 2 Tm 1, 9-10). El Nuevo Testamento habla del juicio principalmente en la perspectiva del encuentro final con Cristo en su segunda venida; pero también asegura reiteradamente la existencia de la retribución inmediata después de la muerte de cada uno como consecuencia de sus obras y de su fe. CCC#1022 Cada hombre, después de morir, recibe en su alma inmortal su retribución eterna en un juicio particular que refiere su vida a Cristo, bien a través de una purificación

El Cielo:

CCC # 1023 Los que mueren en la gracia y la amistad de Dios y están perfectamente purificados, viven para siempre con Cristo. Son para siempre semejantes a Dios, porque lo ven "tal cual es" (1 Jn 3, 2), cara a cara (cf. 1 Co 13, 12; Ap 22, 4).

Purgatorio:

CCC# 1030 Los que mueren en la gracia y en la amistad de Dios, pero imperfectamente purificados, aunque están seguros de su eterna salvación, sufren después de su muerte una purificación, a fin de obtener la santidad necesaria para entrar en la alegría del cielo. CCC# 1032 Esta enseñanza se apoya también en la práctica de la oración por los difuntos, de la que ya habla la Escritura (2 M 12, 46).

El Infierno:

CCC# 1033 Morir en pecado mortal sin estar arrepentido ni acoger el amor misericordioso de Dios, significa permanecer separados de Él para siempre por nuestra propia y libre elección. Este estado de autoexclusión definitiva de la comunión con Dios y con los bienaventurados es lo que se designa con la palabra "infierno".